



Protokoll Kirchgemeindeversammlung Sonntag, 30. Juni 2024, 10.45 Uhr im Anschluss an den Gottesdienst in der Kirche Erlach

Vorsitz: Jürg Schneider, Co-Präsident
Protokoll: Andrea Sieber
Stimmzählerin: Gewählt wird Claudia Lauber
Stimmberechtigte: 673 Mitglieder (342 Frauen, 331 Männer)
Anwesend: 29 Stimmberechtigte
17 Frauen
12 Männer

Gast/Protokoll: 1 Gast / Andrea Sieber

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Genehmigung des Protokolls der Kirchgemeindeversammlung vom 19. November 2023
3. Genehmigung Rechnung 2023
4. Wahlen
5. Informationen
6. Verschiedenes

1. Begrüssung

Der Co-Präsident Jürg Schneider eröffnet die Kirchgemeindeversammlung.

Der Co-Präsident Jürg Schneider begrüsst die Anwesenden zur ordentlichen Kirchgemeindeversammlung zu welcher ordnungsgemäss im Amtsanzeiger vom 24. Mai 2024 eingeladen und auf der Homepage publiziert wurde.

Das Protokoll der letzten Kirchgemeindeversammlung sowie alle Unterlagen zur Genehmigung haben bei den Gemeindeverwaltungen Erlach und Tschugg sowie auf der Homepage ordnungsgemäss zur Einsicht aufgelegt.

Verhandlungen

Für das Stimmrecht weist der Vorsitzende auf das Organisationsreglement Art. 44, Abs. 1 und 2 hin: Stellt eine stimmberechtigte Person Fehler fest, hat sie die Präsidentin oder den Präsidenten sofort auf diese hinzuweisen. Unterlässt sie einen Hinweis, verliert sie das Beschwerderecht.

2. Protokoll der ordentlichen Kirchgemeindeversammlung vom 19. November 2023

Das Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 19. November 2023 wird einstimmig genehmigt und verdankt.

3. Genehmigung der Rechnung 2023

Die Finanzverwalterin Madeleine Garo erläutert den Rechnungsabschluss 2023 nach dem Rechnungsmodell HRM2. Zur Veranschaulichung werden die Zahlen anhand von Grafiken mit einer PowerPoint-Präsentation unterstützt.

Allgemeines

Die Vorliegende Jahresrechnung 2023 der evangelisch-reformierten Kirchgemeinde Erlach - Tschugg wurde nach dem Rechnungslegungsmodell HRM2 des Kantons Bern erstellt. Zum Einsatz gelangte die Software Infoma WWSOFT der Firma Axians Ruf AG. Verantwortlich für das Ressort Finanzen ist der Kirchgemeinderat. Zuständig für die Rechnungsführung und Rechnungsablage ist die Finanzverwalterin Madeleine Garo, im Amt seit 01.01.1992

Ergebnisse

Gemäss HRM2 muss das Ergebnis des Gesamthaushalts von der Kirchgemeindeversammlung genehmigt werden.

Unveränderte Steueranlage 0.2070

Erfolgsrechnung

Der Gesamthaushalt schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 35'061.21 ab. Budgetiert wurde ein Aufwandüberschuss von CHF 27'445.00. Vom Verwaltungsvermögen mussten Abschreibungen von CHF 1'891.60 vorgenommen werden. Das Verwaltungsvermögen beträgt per 31.12.2023 CHF 69'988.85

Investitionsrechnung

Im Rechnungsjahr wurden keine Investitionen getätigt.

Bilanz

Aktiven

Finanzvermögen

Das Finanzvermögen besteht hauptsächlich aus dem Barvermögen sowie den Steuerausständen. Gegenüber dem Vorjahr hat das Finanzvermögen um rund CHF 1'900.00 zugenommen.

Verwaltungsvermögen

Das Verwaltungsvermögen beträgt per Ende 2023 CHF 69'988.85.

Passiven

Fremdkapital

Das Fremdkapital hat rund CHF 35'000.00 abgenommen. Das Fremdkapital beträgt CHF 149'067.15. Das Darlehen bei der Berner Kantonalbank im Betrage von CHF 97'250.00 wird im Oktober 2029 zur Rückzahlung beziehungsweise zur Erneuerung fällig.

Eigenkapital

Das Eigenkapital (Sachgruppe 29) beträgt CHF 248'430.11

Der Bilanzüberschuss (Sachgruppe 299) beläuft sich auf CHF 217'504.28.

Nachkredite

Total: CHF 11'098.45

davon:

gebunden	CHF 11'098.45
KGR-Kompetenz	CHF 11'098.45
zu beschliessen	CHF 0.00

Spezialfinanzierungen

(gebührenfinanzierte Aufgabenbereiche)
(Art. 30 Bst. b FHDV)

Keine

2 ECKDATEN

2.1 Übersicht

Eckdaten	SG	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
Jahresergebnis ER Gesamthaushalt	90	35'061.21	-27'455.00	54'497.89
Steuerertrag natürliche Personen	400	288'738.95	250'000.00	305'511.55
Steuerertrag juristische Personen	401	13'741.80	15'000.00	17'090.65
Nettoinvestitionen		0.00	0.00	0.00
		Rechnung 2023		Rechnung 2022
Bestand Finanzvermögen	10	327'508.41		325'606.25
Bestand Verwaltungsvermögen Gesamthaushalt	14	69'988.85		71'880.45
Fremdkapital	20	149'067.15		184'117.80
Eigenkapital	29	248'430.11		213'368.90
Reserven	294	30'925.83		30'925.83
Bilanzüberschuss	299	217'504.28		182'443.07

2.2 Selbstfinanzierung / Finanzierungsergebnis

Kirchgemeinde Erlach-Tschugg

Übersicht

Selbstfinanzierung / Finanzierungsergebnis	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
Ergebnis Gesamthaushalt	35'061.21	0	54'497.89
Abschreibung Verwaltungsvermögen	1'891.60	1'892	1'893.60
Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0	0.00
Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0	0.00
Wertberichtigung Darlehen Verwaltungsvermögen	0.00	0	0.00
Wertberichtigung Beteiligungen Verwaltungsvermögen	0.00	0	0.00
Abschreibungen Investitionsbeiträge	0.00	0	0.00
Einlagen in das Eigenkapital	0.00	0	0.00
Entnahmen aus dem Eigenkapital	0.00	0	0.00
Selbstfinanzierung	36'952.81	1'892	56'391.49
Nettoinvestitionen			
Investitionsausgaben	0.00	0	0.00
Investitionseinnahmen	0.00	0	0.00
Nettoinvestitionen	0.00	0	0.00
Finanzierungsergebnis	36'952.81	1'892	56'391.49

(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)

2.3 Gestufte Erfolgsausweise

Kirchgemeinde Erlach-Tschugg

Gestufte Erfolgsausweise

Gesamter Haushalt	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
Betrieblicher Aufwand			
30 Personalaufwand	117'613.30	123'900	117'235.00
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	117'105.20	182'980	149'708.52
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	0.00	0	12.00
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0	0.00
36 Transferaufwand	77'938.45	82'523	86'132.35
37 Durchlaufende Beiträge	1'467.30	4'000	1'511.10
Total Betrieblicher Aufwand	314'124.25	393'403	354'598.97
Betrieblicher Ertrag			
40 Fiskalertrag	276'528.30	285'000	312'208.20
41 Regalien und Konzessionen	0.00	0	0.00
42 Entgelte	20'889.07	49'000	31'564.30
43 Verschiedene Erträge	0.00	0	0.00
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0	0.00
46 Transferertrag	14'571.65	18'000	26'187.95
47 Durchlaufende Beiträge	1'467.30	4'000	1'511.10
Total Betrieblicher Ertrag	313'456.32	356'000	371'471.55
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-667.93	-37'403	16'872.58
Finanzaufwand	8'728.69	20'650	8'515.30
44 Finanzertrag	38'434.34	39'400	38'279.67
Ergebnis aus Finanzierung	29'705.65	18'750	29'764.37
Operatives Ergebnis	29'037.72	-18'653	46'636.95
38 Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0	0.00
48 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	29'037.72	-18'653	46'636.95

3 BILANZ

Kirchgemeinde Erlach-Tschugg

Bilanz

Aktiven	Rechnung 2023	Rechnung 2022
Finanzvermögen		
100 Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	226'785.38	208'859.94
101 Forderungen	82'556.18	95'703.01
102 Kurzfristige Finanzanlagen	0.00	0.00
104 Aktive Rechnungsabgrenzungen	7'059.57	5'561.27
106 Vorräte und angefangene Arbeiten	0.00	0.00
107 Finanzanlagen	5'200.00	5'200.00
108 Sachanlagen Finanzvermögen	711'148.00	711'148.00
109 Forderungen gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	0.00	0.00
Total Finanzvermögen	1'032'749.13	1'026'472.22
Verwaltungsvermögen		
140 Sachanlagen Verwaltungsvermögen	0.00	0.00
142 Immaterielle Anlagen	0.00	0.00
144 Darlehen	0.00	0.00
145 Beteiligungen, Grundkapitalien	0.00	0.00
146 Investitionsbeiträge	0.00	0.00
148 Kumulierte zusätzliche Abschreibungen	0.00	0.00
Total Verwaltungsvermögen	0.00	0.00
Aktiven	1'032'749.13	1'026'472.22

Passiven	Rechnung 2023	Rechnung 2022
Fremdkapital		
Kurzfristiges Fremdkapital		
200 Laufende Verbindlichkeiten	16'287.80	7'290.05
201 Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
204 Passive Rechnungsabgrenzungen	3'191.55	7'065.85
205 Kurzfristige Rückstellungen	0.00	0.00
Total Kurzfristiges Fremdkapital	19'479.35	14'355.90
Langfristiges Fremdkapital		
206 Langfristige Finanzverbindlichkeiten	225'500.00	231'500.00
208 Langfristige Rückstellungen	0.00	0.00
209 Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	20'260.94	42'145.20
Total Langfristiges Fremdkapital	245'760.94	273'645.20
Total Fremdkapital	265'240.29	288'001.10
Eigenkapital		
290 Verpflichtungen / Vorschüsse gegenüber Spezialfinanzierungen	0.00	0.00
292 Rücklagen der Globalbudgetbereiche	0.00	0.00
293 Vorfinanzierungen	0.00	0.00
294 Reserven	0.00	0.00
296 Neubewertungsreserve Finanzvermögen	162'492.00	162'492.00
298 Übriges Eigenkapital	0.00	0.00
299 Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	605'016.84	575'979.12
Total Eigenkapital	767'508.84	738'471.12
Passiven	1'032'749.13	1'026'472.22

4 FUNKTIONEN

4.1 Erfolgsrechnung

3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche

	Jahresrechnung 2023		Budget 2023		Jahresrechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	319'127.09	354'188.30	361'541	334'096	325'334.21	379'832.10
Saldo	35'061.21		-27'445.00		54'497.89	

Kommentar:

3510 Kultus	Die Ausgaben liegen rund CHF 1'300.00 unter dem Budget.
3520 Bildung	Die Ausgaben liegen rund CHF 1'800.00 unter dem Budget.
3530 Soziales	Die Ausgaben liegen rund CHF 1'231.00 unter dem Budget.
3540 Kultur	Die Ausgaben liegen rund CHF 2'600.00 unter dem Budget.
3570 Infrastruktur	Die Ausgaben liegen rund CHF 18'800.00 unter dem Budget.
3580 Organisation	Die Ausgaben liegen rund CHF 14'700.00 unter dem Budget.
3590 Finanzen und Steuern	Der Fiskalertrag liegt rund CHF 47'500.00 über den Erwartungen.
3599 Abschluss	Die Erfolgsrechnung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 35'061.21 ab.

4.2 Investitionsrechnung

Kirchgemeinde Erlach-Tschugg

Investitionsrechnung

Investitionsrechnung nach Funktionen	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Total Investitionsausgaben	0.00		0		0.00	
Total Investitionseinnahmen		0.00		0		0.00
Nettoinvestition		0.00		0		0.00
Überschuss Investitionsrechnung	0.00		0		0.00	

5 SACHGRUPPEN

5.1 Erfolgsrechnung

Kirchgemeinde Erlach-Tschugg

Erfolgsrechnung

Sachgruppen	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
AUFWAND						
30 Personalaufwand	79'141.25	0.00	83'700	0	84'813.70	0.00
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	159'677.49	0.00	194'540	0	161'729.91	0.00
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'891.60	0.00	1'892	0	1'893.60	0.00
34 Finanzaufwand	2'596.80	0.00	4'500	0	2'656.70	0.00
36 Transferaufwand	74'478.55	0.00	74'909	0	73'196.25	0.00
37 Durchlaufende Beiträge	1'341.40	0.00	2'000	0	1'044.05	0.00
3 TOTAL AUFWAND	319'127.09	0.00	361'541	0	325'334.21	0.00
ERTRAG						
40 Fiskalertrag	0.00	302'480.75	0	265'000	0.00	322'602.20
42 Entgelte	0.00	12'771.10	0	21'500	0.00	12'580.10
44 Finanzertrag	0.00	26'942.75	0	29'596	0.00	28'351.45
46 Transferertrag	0.00	10'652.30	0	16'000	0.00	15'254.30
47 Durchlaufende Beiträge	0.00	1'341.40	0	2'000	0.00	1'044.05
4 TOTAL ERTRAG	0.00	354'188.30	0	334'096	0.00	379'832.10
ABSCHLUSS						
90 Abschluss Erfolgsrechnung (ER)	35'061.21			27'445	54'497.89	
9 ABSCHLUSSKONTEN	35'061.21			27'445	54'497.89	
GESAMTTOTAL	354'188.30	354'188.30	361'541	361'541	379'832.10	379'832.10

5.2 Investitionsrechnung

Kirchgemeinde Erlach-Tschugg		Investitionsrechnung				
Sachgruppengliederung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Total Investitionsausgaben	0.00		0		0.00	
Total Investitionseinnahmen		0.00		0		0.00
Nettoinvestition		0.00		0		0.00
Überschuss Investitionsrechnung	0.00		0		0.00	

7 FINANZKENNZAHLEN

7.1 Allgemeiner Haushalt

Selbstfinanzierungsgrad (SFG)

Sachgruppe Beträge in CHF

Jahresergebnis		900	35'061.21
Abschreibungen steuerfinanziertes Verwaltungsvermögen	+	33	1'891.60
Wertberichtigungen Darlehen Verwaltungsvermögen	+	364	
Wertberichtigungen Beteiligungen Verwaltungsvermögen	+	365	
Abschreibungen Investitionsbeiträge	+	366	
Einlagen in das Kapital	+	389	
Entnahme aus dem Kapital	-	489	
Aufwertungen Verwaltungsvermögen	-	4490	
Selbstfinanzierung			36'952.81

aktivierte Investitionsausgaben	+	690	0.00
passivierte Investitionseinnahmen	-	590	0.00
Nettoinvestitionen			0.00

Selbstfinanzierungsgrad (SFG)

(Selbstfinanzierung / Nettoinvestitionen)

100.0%

Bilanzüberschussquotient (BÜQ)

Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	+ / -	299	217'504.28
= Bilanzüberschuss/-fehlbetrag			217'504.28

direkte Steuern natürliche Personen (NP)	+	400	288'738.95
direkte Steuern juristische Personen (JP)	+	401	13'741.80
Disparitätenabbau	+ / -	4622/3622	
Mindestausstattung	+	4621.5	
Pauschale Abgeltung Zentrumslasten	+	4621.6	
geografisch-topografischer Zuschuss	+	4621.6	
sozio-demografischer Zuschuss	+	4621.6	
= Direkte Steuern NP und JP und Finanzausgleich			302'480.75

= Bilanzüberschussquotient (BÜQ)

71.9%

Rechnungsprüfung

Am 13.5.2024 hat die Schlussbesprechung der Rechnungsprüfung durch KMU-Treuhand & Revisionen Seeland AG stattgefunden. Jürg Schneider verliest den Revisionsbericht. Nach Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am 31.12.2023 abgeschlossene Rechnungsjahr den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften.

Datenschutz

KMU-Treuhand & Revisionen Seeland AG bestätigt, in der Eigenschaft als Datenaufsichtsstelle, dass die Vorschriften des Datenschutzes gemäss Art. 33 des Datenschutzgesetzes und gemäss Art. 30 des Organisationsreglements der Kirchgemeinde Erlach-Tschugg eingehalten wurden.

Antrag Genehmigung

Gemäss Art. 71 GV (170.111) verabschiedet der Kirchgemeinderat die Jahresrechnung 2023 der reformierten Kirchgemeinde Erlach - Tschugg

ERFOLGSRECHNUNG

Aufwand Gesamthaushalt	CHF 319'127.09
Ertrag Gesamthaushalt	CHF 354'188.30
Jahresergebnis	CHF 35'061.21

Kenntnisnahme Nachkredite CHF 11'098.45

davon:

gebunden	CHF 11'098.45
KGR-Kompetenz	CHF 11'098.45
zu beschliessen	CHF 0.00

INVESTITIONSRECHNUNG

Ausgaben	CHF 0.00
Einnahmen	CHF 0.00
Nettoinvestitionen	CHF 0.00

ANTRAG:

Kirchgemeinderat Erlach-Tschugg beantragt der Kirchgemeindeversammlung die vorliegende Jahresrechnung 2023 zu genehmigen.

Das Wort wird nicht gewünscht.

Die Versammlung genehmigt die Jahresrechnung 2023 einstimmig.

4. Wahlen

Kirchgemeinderat

Margrit Studer legt ihr Amt aus persönlichen Gründen nieder. Ihr wird herzlich für die geleistete Arbeit gedankt und einen Blumenstrauss überreicht. Margrit Studer bedankt sich bei ihren Ratskolleg/innen für die Unterstützung und die angenehme Zusammenarbeit.

Jürg Schneider informiert, dass sich der Kirchgemeinderat, seit der Neuorganisation, ab dem 1.1.2023 von sieben auf fünf Ratsmitglieder reduziert hat die Suche nach neuen Ratsmitgliedern sich jedoch nach wie vor schwierig gestaltet. Jürg Schneider weist auf die Broschüre «Kirchgemeinderätin/Kirchgemeinderat werden» hin. Wir suchen weiterhin ein weiteres Ratsmitglied.

Wir freuen uns jedoch, dass sich Brigitte Walther zur Wahl als Kirchgemeinderätin stellt.

Sie lebt seit beinahe 30 Jahren mit ihrer Familie in Tschugg und war vorher 16 Jahre im Gemeinderat, zuletzt als Gemeindepräsidentin, in Tschugg.

Brigitte Walther wird mit grossem Applaus in ihr neues Amt als Kirchgemeinderätin einstimmig gewählt.

5. Informationen

Jürg Fahm informiert über den Stand der aktuellen Arbeiten wie folgt:
Fassadenfarbanstrichen Kirche:

Die Begehung der Liegenschaft Kirche mit einem Sachverständigen (Bau- und Werkstofflabor) und seiner Analyse über den Anstrichaufbau der Fassaden hat drei verschiedene Farbanstriche ergeben. Um die optimale Beschichtung zu eruieren, schlägt er folgendes Vorgehen vor:

- Mit der Denkmalpflege das weitere Vorgehen besprechen. Dies wurde bereits am 23.5.24 besprochen und gutgeheissen.
- Die Kirchensanierung auf das Jahr 2025 verschieben
- Definitive Auswertung der Analyse abwarten und mögliche neue Beschichtungsaufbauten bestimmen.
- Auf der Nordseite in diesem Jahr drei verschiedene Muster mit unterschiedlichen Farbanstrichen anfertigen und diese ca. ein Jahr der natürlichen Witterung aussetzen. Den bewährtesten Beschichtungsaufbau eruieren und anwenden.
- Auswertung und Bestimmung des Farbanstriches im Frühling 2025; anschliessend soll die Sanierung zügig ausgeführt werden.
- Gesuch um Förderbeiträge bei der Denkmalpflege möglichst zeitnah beantragen.

Holzzaun Pfarrgarten:

Der Zaun ist in einem schlechten Zustand und muss in der nächsten Zeit durch einen neuen ersetzt werden. Voraussichtliche Erneuerung im 2025.

Trockenmauern:

Die Mauern sind am Zerfallen und müssen zügig saniert werden. Mit der Denkmalpflege sind wir bezüglich einer Terminfindung für eine Besichtigung der Mauern in Kontakt.

Die Arbeiten können mit den laufenden Unterhaltskosten durchgeführt werden.

Friedhof:

Philipp Bernhard informiert über die Aufhebung einiger Gräber. Die Wege im Friedhof sollen neugestaltet und Rollstuhl/Rollator gängig werden. Weiter ist ein Rasenfeld-Gemeinschaftsgrab geplant. Die Zuständigkeit liegt da in der Verantwortung der Einwohnergemeinde Erlach, die Kirchgemeinde Erlach-Tschugg darf sich jedoch in die Gestaltung einbringen.

6. Verschiedenes

Wortmeldungen aus der Versammlung:

Keine Wortmeldungen.

Jürg Schneider bedankt sich bei seinen Ratskolleginnen und -kollegen, der Kirchgemeindeverwaltung Ins für das Protokollieren und allen Personen, die in irgendeiner Form für die Kirchgemeinde tätig sind, sowie allen Anwesenden für das Mithelfen und Mitentscheiden und schliesst die Versammlung.

Die nächste Kirchgemeindeversammlung findet am 17. November 2024 in Anschluss an den Gottesdienst in der Kirche Erlach statt.

Schluss der Versammlung 11.10 Uhr/ASi

Fürs Protokoll: Andrea Sieber

Kirchgemeinde Erlach-Tschugg

Der Co-Präsident

Die Sekretärin

Jürg Schneider

Madeleine Garo